

PÚBLICO

Índice AI: ASA 21/42/98/s

AU 134/98

Posible «desaparición» y temor por la seguridad

29 de abril de 1998

INDONESIA Cut Sari, de unos 54 años [m]

M. Hasyim, de unos 50 años

Se teme que Cut Sari y M. Hasyim, recientemente «desaparecidos», estén detenidos en secreto bajo custodia militar en la provincia de Aceh, y que su seguridad corra grave peligro.

Cut Sari, cuyo nombre completo puede ser Cut Sariwati Mahmud, no ha vuelto a ser vista desde que fue arrestada en su domicilio de la aldea de Dayah Lampoh Awe, en el subdistrito de Simpang Tiga en Pidie (Aceh) el 12 de abril de 1998. Los intentos por parte de su familia de averiguar su paradero en varios centros importantes de detención del ejército, incluido un centro de detención de las Fuerzas Especiales indonesias llamado Rumoh Gedong, en Glumpang Tiga, y el Centro de Detención de Rancung en Lhokseumawe, han sido infructuosos. Se cree que ha sido arrestada por sus presuntos vínculos con los secesionistas de Aceh.

M. Hasyim fue secuestrado por cuatro hombres de su domicilio en Tumpok Teungoh, Banda Sakti, Lhokseumawe (Aceh del Norte) el 27 de marzo. Al parecer, los secuestradores afirmaron que eran policías de la Jefatura de Policía de Aceh del Norte y que necesitaban que fuera a la comisaría a ver a un familiar que se había visto involucrado en un accidente de circulación. Desde entonces no se ha sabido nada más de él.

Al parecer, la familia de M. Hasyim ha dado cuenta de su «desaparición» a la policía de Aceh del Norte, pero ésta ha negado que esté bajo su custodia. Se teme que esté detenido en secreto bajo custodia militar. Las razones de su arresto no están claras.

INFORMACIÓN GENERAL

La región de Aceh está situada en el extremo norte de la isla de Sumatra. El acceso a la zona está restringido para los observadores independientes de derechos humanos y los periodistas extranjeros. Desde finales de los ochenta a 1993, durante la represión del grupo separatista armado Frente de Liberación Nacional de Aceh y Sumatra (*Aceh Merdeka*) por parte de las fuerzas de seguridad, se produjeron graves violaciones de derechos humanos, como torturas, «desapariciones» y ejecuciones extrajudiciales. Recientemente, ha habido informes de un resurgimiento de las actividades de *Aceh Merdeka* que ha provocado choques con las fuerzas armadas indonesias —especialmente en la región de Pidie—, con arrestos y juicios de personas acusadas de vinculación con los secesionistas armados. Muchas de las personas tomadas bajo custodia han permanecido detenidas por el ejército en régimen de incomunicación, y algunas han sido presuntamente torturadas o maltratadas.

La tortura de los detenidos bajo custodia militar y policial es común en toda Indonesia, especialmente cuando se les niega el acceso a sus familiares y abogados. El Código de Procedimiento Penal de Indonesia protege ciertos derechos de los detenidos, como el de recibir asesoramiento legal independiente, pero en la práctica estos derechos suelen ser vulnerados. Según el Código, las fuerzas armadas indonesias no tienen autoridad legal para llevar a cabo arrestos, y por tanto las personas detenidas por el ejército corren un grave peligro de sufrir violaciones de derechos humanos, como torturas y malos tratos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a que aclaren el paradero de Cut Sari y M. Hasyim después de ser arrestados el 12 de abril y el 27 de marzo de 1998, respectivamente. Instándoles también a que, si están detenidos, faciliten información de la razón exacta de su arresto y de que sigan detenidos.
- instando a las autoridades a que se aseguren de que, si están detenidos, pueden acceder de forma inmediata y regular a asesoramiento legal independiente, a sus familiares y a profesionales de la medicina;
- instando a las autoridades a que se aseguren de que no corren peligro de ser torturados o maltratados bajo custodia.

LLAMAMIENTOS A:

**COMANDANTE MILITAR DE LA REGIÓN I/BUKIT BARISAN
(abarca Sumatra Occidental, Sumatra del Norte y Aceh)**

Major General T Rizal Nurdin
Pangdam I/Bukit Barisan
Markas Besar KODAM I
Medan
Sumatra Utara
Indonesia

Telegramas: Major General Nurdin, Sumatra, Indonesia

Tratamiento: Dear Major General / General

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

MINISTRO DE JUSTICIA

Prof. Dr. Muladi SH
Menteri Kehakiman
Jl. H.R. Rasuna Said Kav. 6-7
Kuningan
Jakarta Selatan
Indonesia

Fax: + 62 21 525 3095

y a los representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 10 de junio de 1998.